

ISO 6022

CILINDRO DOBLE VÁSTAGO DOUBLE ROD CYLINDERS

Cilindros de Doble Vástago

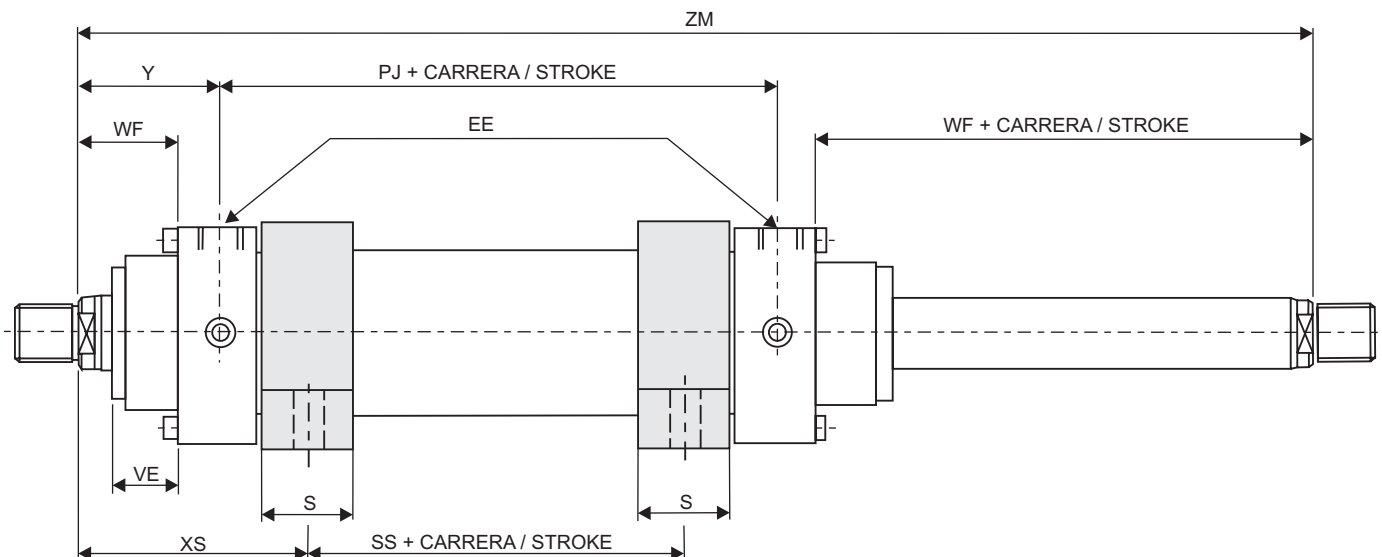
Modo de utilizar las cotas dimensionales en los cilindros de doble vástago.

- Para obtener las cotas dimensionales de un cilindro de doble vástago, primeramente: definir el tipo de montaje deseado y mirar el modelo equivalente simple vástago en páginas precedentes.
- Después de que todas las dimensiones necesarias hayan sido determinadas, completar estas dimensiones mencionadas en la tabla y diseño adjunto.
- Estas dimensiones suplementarias diferentes, son complementarias a las indicadas en las páginas precedentes y permiten así obtener todas las dimensiones de un cilindro de doble vástago.
- En el caso de un cilindro de doble vástago con los dos vástagos diferentes, precisar claramente a qué lado del cilindro corresponde cada vástago.
- Si un cilindro de doble vástago tiene amortiguación en un solo lado, precisar en el pedido a qué lado corresponde.

Double Rod Cylinders

Way of using the dimensional sizes in the double rod cylinders.

- To obtain the dimensional sizes of a double rod cylinder firstly must be defined the type of assembly desired and afterwards look in the preceding pages for the equivalent model of simple rod.
- Once determined all the necessary dimensions, complete them with the mentioned in the enclosed table and sketch.
- These different supplementary dimensions are complementary to the stated in the preceding pages and thus can be obtained all the dimensions of a double rod cylinder.
- In case of a cylinder with two different rods it must be clearly stated to which side of the cylinder corresponds the rod.
- If the damping in a double rod cylinders is only in one side, in the order must be stated in which side.



Pistón Ø Bore Ø		50	63	80	100	125	140	160	180	200	250	320
Sumar la carrera Add the stroke	PK	120	133	155	171	205	219	235	264	278	320	350
Sumar dos veces la carrera Add twice the stroke	ZM	316	357	395	439	511	551	605	652	718	840	970